



VILLAGE DE MEMRAMCOOK

540, RUE CENTRALE STREET
MEMRAMCOOK, N.-B. E4K 3S6

village@memramcook.com
<http://www.memramcook.com>

Tél. : (506) 758-4078
Télec. : (506) 758-4079

PROCÈS-VERBAL

Procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil du Village de Memramcook, tenue le lundi 26 octobre 2015, à 19 h, à l'Édifice municipal.

Présences :	Donald O. LeBlanc	- Maire
	Joe Breau	- Conseiller général / Maire suppléant
	Victor LeBlanc	- Conseiller
	Raoul Boudreau	- Conseiller
	Brian Cormier	- Conseiller
	Don (Barber) LeBlanc	- Conseiller
	Rolando Cormier	- Conseiller
	Yves M. Leger	- Directeur général
	Monique Bourque	- Secrétaire municipale
	Caroline LeBlanc	- Directrice des finances
	Eric Mallet	- Directeur des opérations et infrastructures
	Octave LeBlanc	- Directeur des loisirs et de la programmation
	Gérald Boudreau	- Chef pompier par intérim

1. **Appel à l'ordre**

Monsieur le maire, Donald O. LeBlanc, appelle la réunion à l'ordre à 19 h 05.

2. **Constatation du quorum par le secrétaire**

La secrétaire municipale constate le quorum.

3. **Déclaration de conflit d'intérêt**

Aucun conflit n'est déclaré.

4. **Adoption de l'ordre du jour**

Proposé par Brian Cormier

Appuyé de Joe Breau

Que l'ordre du jour soit adopté tel que proposé, suite à la modification suggérée par le maire de reporter la discussion de l'item no 10 (Coût de la vie sur le traitement du personnel) à la . **Adoptée à l'unanimité.**

5. **Adoption des procès-verbaux**
- P15 – 10 – 154 a) **Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 septembre 2015**
Proposé par Joe Breau
Appuyé de Rolando Cormier
Que le procès-verbal et les résolutions contenues dans le procès-verbal de la réunion ordinaire, tenue le 21 septembre 2015 à 19 h, à l'Édifice municipal, soit adoptés tel que circulés. **Adoptée à l'unanimité.**
- P15 – 10 – 155 b) **Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 14 octobre 2015**
Proposé par Brian Cormier
Appuyé de Rolando Cormier
Que le procès-verbal et les résolutions contenues dans le procès-verbal de la réunion extraordinaire, tenue le 14 octobre 2015 à 18 h 30, à l'Édifice municipal, soit adoptés tel que circulés. **Adoptée à l'unanimité.**
6. **Affaires découlant des procès-verbaux**
- a) **Affaires découlant du procès-verbal de la réunion ordinaire du 21 septembre 2015**
Le conseiller Raoul Boudreau demande si une entente a été signée avec les responsables de l'équipe sénior de hockey *Les Acadiens* dans le but de récupérer une partie des coûts de la licence. L'administration confirme qu'une entente sera signée cette semaine, et ce, avant leur première partie à Memramcook.
- b) **Affaires découlant du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 14 octobre 2015**
Aucune.
7. **Rapport des conseillers**
- a) Joe Breau
- i) **Société culturelle de la Vallée de Memramcook**
Le conseiller Breau félicite la Société culturelle pour leur beau travail dans l'organisation des festivités automnales. Il souligne l'importance de cet organisme dans notre communauté.
- ii) **Commission de services régionaux du Sud-Est**
Aucun rapport.
- iii) **Commission de la Bibliothèque publique de Memramcook**
Aucun rapport.
- Le conseiller Breau partage qu'il a assisté à plusieurs activités depuis la dernière réunion du conseil, notamment au dévoilement de la plaque commémorative du 150^e, le gala de l'entrepreneuriat de la CBDC, la marche en bas de laine organisée par Pro-Jeunesse, le congrès annuel de l'AFMNB, etc. Il termine en félicitant la direction de l'école Abbey-Landry pour leurs 2 beaux projets en cours, soit le parc et la serre.

b) Raoul Boudreaui) **Protection**

Le chef pompier par intérim, Gérald Boudreau, présente le rapport d'activités du Service d'incendie du mois de septembre.

Le conseiller Don (Barber) LeBlanc demande au directeur général s'il a réussi à communiquer avec un ancien employé du gouvernement fédéral (Services correctionnels) pour connaître les détails concernant la possibilité d'obtenir des fonds pour le service d'incendie par le biais d'un programme établi pour cette fin. Le directeur général prévoit communiquer avec l'individu en question d'ici la prochaine réunion.

ii) **École Abbey-Landry**

Le conseiller Boudreau encourage les gens à assister à la Soirée Diamant qui aura lieu le 14 novembre prochain et qui sert de levée de fonds importante pour l'école Abbey-Landry.

iii) **Associations touristiques**

Aucun rapport.

Le conseiller Boudreau termine en félicitant le jeune Simon Melanson de Memramcook qui a reçu le Prix Louis-Léger de Softball Nouveau-Brunswick pour l'athlète masculin (junior) de l'année ainsi qu'Isabelle Boudreau et Nadia LeBlanc qui faisaient partie de l'équipe U16 KV Dynamite récipiendaire du prix de l'équipe de l'année au banquet annuel qui eut lieu récemment.

c) Rolando Cormieri) **Société historique de la Vallée de Memramcook**

Une réunion a eu lieu le 20 octobre dernier et quelques personnes ont partagé leurs commentaires concernant les *Rendez-vous d'automne* et certaines pensent qu'il y avait trop d'activités organisées en même temps. Des communications ont eu lieu avec le député Dominic LeBlanc pour explorer la possibilité d'obtenir des fonds du gouvernement fédéral dans le but d'installer un mat et le drapeau canadien à l'endroit où se trouve la pierre commémorative du très honorable Roméo LeBlanc.

ii) **Comité Handi Bus Vallée de Memramcook Inc.**

Une lettre de demande de fonds a été envoyée à la municipalité et elle sera traitée dans le cadre des délibérations budgétaires pour les dons aux organismes.

d) Brian Cormieri) **Festival / Carnaval**

Le conseiller Cormier félicite la Société culturelle pour leur beau travail et tous leurs efforts dans l'organisation et la réussite des *Rendez-vous d'automne*. Pour ce qui est du carnaval, une rencontre aura lieu prochainement.

ii) **Action enfants au cœur de la communauté (AECC)**

L'assemblée générale annuelle de l'AECC aura lieu le 5 novembre prochain, à 19 h, à l'école Abbey-Landry. Tous sont les bienvenus.

e) **Don (Barber) LeBlanc**

i) **Sentier de l'Étoile**

Le conseiller LeBlanc mentionne qu'il a entendu aujourd'hui une annonce de fonds s'élevant à 500 000 \$ venant de Sentier transcanadien et questionne si la municipalité en aura sa part. Le directeur des loisirs et de la programmation confirme que, d'après les informations qu'il a reçues, Memramcook pourra en bénéficier. Le conseiller LeBlanc mentionne également que certains utilisateurs des sentiers ne respectent pas les consignes par rapport aux sentiers désignés pour les piétons et les sentiers désignés pour les véhicules motorisés. Il suggère de placer des barrières pour empêcher que ceci ne se produise. Le directeur des opérations et infrastructures partage qu'il est difficile de mettre des barrières partout, toutefois, des enseignes ont été commandées et seront placées prochainement. Le maire ajoute qu'on doit sensibiliser la population par rapport à ce problème. Le conseiller Victor LeBlanc pose quelques questions concernant la construction du pont.

f) **Victor LeBlanc**

Le conseiller LeBlanc félicite la Société culturelle, le comité et tous les bénévoles pour leur implication dans les *Rendez-vous d'automne*. Ce fut une véritable réussite! Il continue par mentionner que la « cross drain » sur la rue Principale est finalement réparée.

i) **Mur de la renommée sportive**

Une réunion du comité est prévue prochainement. Des détails suivront lors d'une prochaine réunion.

ii) **Centre communautaire**

Aucun rapport.

8. **Rapport du maire**

Le maire partage que dans le cadre du 20^e anniversaire de l'incorporation du Village de Memramcook, le conseil accueillait, il y a quelques semaines, des anciens membres de conseils ainsi que des maires de municipalités avoisinantes et d'autres invités à une réception suivie du visionnement de l'œuvre musicale *La Vallée des possibles*. Il y eut une belle participation et de très bons commentaires à cet égard. Le maire mentionne qu'il a participé au congrès annuel de l'AFMNB quelques semaines passées. Il ajoute que le conseil a eu l'occasion de rencontrer 2 des 4 candidats aux élections fédérales pour discuter des besoins et des enjeux de la municipalité. Il mentionne qu'il était présent au gala de l'entrepreneuriat de la CBDC et qu'il était content de voir des entrepreneurs de Memramcook finalistes à cette soirée. Pour ce qui est de la Chambre de commerce de Memramcook, les démarches se poursuivent

pour sa mise sur pied. Le maire termine en félicitant la Société culturelle et tous ceux impliqués dans l'organisation des *Rendez-vous d'automne*. Ce fut une grande réussite pour Memramcook.

i) **Monument-Lefebvre**

Aucun rapport.

ii) **Institut de Memramcook**

Le nouveau comité a récemment tenu une première réunion et une deuxième aura lieu demain matin. Le maire mentionne qu'il fait partie du comité et que le directeur général y participe à titre d'observateur.

9. **Arrêtés, procédures, directives et outils administratifs**

a) ***Rendez-vous d'automne* – compte rendu**

Le directeur des loisirs et de la programmation donne un bref compte rendu de la première édition des *Rendez-vous d'automne* (RVA). La programmation s'étalait sur une période de 24 jours et comprenait 36 événements en plus des 6 présentations de l'œuvre musicale *La Vallée des possibles*. Plus de 3 500 personnes ont assisté aux diverses activités organisées. Ce fut une véritable réussite grâce au travail d'équipe de la Société culturelle, des différents groupes et organismes, du conseil, des employés, des entreprises, etc. Plusieurs commentaires positifs ont été entendus et, suite à une évaluation, les points à améliorer seront identifiés lors de la planification de la deuxième édition. La présidente de la Société culturelle prend la parole et remercie le conseil pour leur appui et le comité qui a travaillé fort depuis plusieurs mois. Elle mentionne qu'une évaluation indépendante par le *Groupe de développement Consortia* en collaboration avec les différents organismes communautaires est en cours afin d'avoir un rapport objectif des RVA. Ceci permettra à la Société culturelle d'apporter des changements, le cas échéant, à l'édition 2016. Paul Auffrey prend la parole pour donner son appréciation plus spécifiquement au sujet de *La Vallée des possibles* qui a été présentée à 6 reprises au Monument-Lefebvre et qui a attiré 2 015 personnes au total. Monsieur Auffrey termine en lisant une lettre de reconnaissance écrite par un ancien du Collège Saint-Joseph et en remerciant le conseil pour leur appui dans ce beau projet.

b) **Présentation du nouveau *Le Lien***

Le directeur général présente une mise à jour des communications de la municipalité depuis la présentation au conseil du 17 novembre dernier expliquant les étapes franchies à date, soit l'utilisation de notre nouvelle image corporative (logo), nos comptes Facebook et Twitter, notre site Web rafraîchi, nos enseignes routières, etc. Il continue par mentionner que la nouvelle version du *Le Lien* proposée est prévue voir le jour le 6 novembre prochain. Il explique que le nouveau *Le Lien* sera bilingue, en couleur et distribué dans toutes les résidences 4 fois par année. Cette nouvelle version permettra à la municipalité de communiquer avec chaque résidant par le biais d'un outil plus moderne. Le directeur général rappelle au conseil qu'un montant avait été réservé au budget 2015 pour entreprendre ce projet. Les membres du conseil posent des questions et certains sont préoccupés par le fait que seulement 4 éditions seront produites par année, comparativement à 26. Certains ne voient pas la nécessité de produire un document en couleur, tandis que d'autres questionnent l'aspect bilingue. Suite

aux discussions, le conseil demande de différer la production du nouveau *Le Lien* jusqu'à ce que le conseil ait la chance de partager ses idées et suggestions à l'administration. La production du *Le Lien* actuel (aux deux semaines) se poursuivra donc jusqu'à ce que le conseil se penche sur ce dossier de nouveau à une prochaine réunion.

- c) **Lecture intégrale de l'arrêté modifiant l'arrêté adoptant le plan rural du Village de Memramcook no 27-9Z (amendement de texte pour augmenter la superficie des bâtiments accessoires)**

P15 – 10 – 156

Proposé par Joe Breau

Appuyé de Brian Cormier

Que le conseil accepte la lecture intégrale de l'arrêté modifiant l'arrêté adoptant le plan rural du Village de Memramcook no 27-9Z. **Adoptée à l'unanimité.**

- d) **Troisième lecture (par son titre) et adoption de l'arrêté modifiant l'arrêté adoptant le plan rural du Village de Memramcook no 27-9Z (amendement de texte pour augmenter la superficie des bâtiments accessoires)**

P15 – 10 – 157

Proposé par Raoul Boudreau

Appuyé de Brian Cormier

Que le conseil accepte la troisième lecture (par son titre) et l'adoption de l'arrêté modifiant l'arrêté adoptant le plan rural du Village de Memramcook no 27-9Z.

Adoptée à l'unanimité.

- e) **Politique sur la santé et la sécurité au travail (P05-2015)**

P15 – 10 – 158

Proposé par Raoul Boudreau

Appuyé de Joe Breau

Que le conseil accepte la Politique sur la santé et la sécurité au travail (P05-2015) tel que présentée. **Adoptée à l'unanimité.**

- f) **Politique de considération aux familles en cas de décès ou d'hospitalisation (P17)**

P15 – 10 – 159

Proposé par Joe Breau

Appuyé de Rolando Cormier

Que le conseil accepte la Politique de considération aux familles en cas de décès ou d'hospitalisation (P17) tel que présentée. **Adoptée à l'unanimité.**

- g) **Demande de lettre d'appui pour le *Programme national d'atténuation des catastrophes***

Le directeur des opérations et infrastructures explique que le ministère de l'Agriculture de la Nouvelle-Écosse et le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches du Nouveau-Brunswick travaillent conjointement pour demander des fonds, disponibles par le biais du *Programme national d'atténuation des catastrophes* du ministère de la Sécurité publique du Canada, pour conclure une évaluation des risques d'inondations importantes et récurrentes de nos levées et nos aboiteaux le long de la Baie de Fundy. Le ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches demande une lettre de la municipalité pour appuyer cette initiative.

P15 – 10 – 160

**Proposé par Brian Cormier
Appuyé de Joe Breau**

Que la municipalité prépare une lettre d'appui pour le *Programme national d'atténuation des catastrophes*. **Adoptée à l'unanimité.**

h) 150^e anniversaire du Canada (2017)

Le maire explique que dans le cadre du 150^e anniversaire du Canada qui sera célébré en 2017, des fonds sont disponibles pour l'organisation d'activités à cet effet. Il suggère que la municipalité lance une invitation par le biais de nos médias sociaux et notre site Web pour voir si des gens de notre communauté seraient intéressés de faire partie d'un comité pour l'organisation d'activités. Les membres du conseil sont d'accord avec cette initiative.

10. Questions différées antérieurement

Aucune.

11. Pétition, requête et/ou délégation

Aucune.

12. Levée de la réunion

Il est proposé par le conseiller Raoul Boudreau de lever la réunion et la séance est levée à 21 h 12.



Donald O. LeBlanc
Maire



Monique Bourque
Secrétaire municipale

Période de questions

Madame Odette LeBlanc prend la parole pour féliciter le conseil pour les beaux projets en cours. Elle continue en demandant si la municipalité a quelque chose en place pour les nouveaux arrivants dans la municipalité (genre Welcome Wagon) et mentionne que ce serait une belle initiative et un beau projet à mettre sur pied.

Madame Claire Lanteigne confirme, en lisant de l'information publiée, que Memramcook aura sa part de fonds suite à une annonce stipulant que le Sentier transcanadien a reçu un don de 500 000 \$ de la part de la Banque Scotia. Cette subvention permettra, entre autres, de financer l'aménagement d'un important segment du Sentier reliant l'ancien quartier de Saint-Joseph à Dorchester, ainsi que plusieurs sections plus petites du sentier des Marais, un chemin bien connu raccordant Sackville à Cap Jourmain et Cap Tourmentin.